

Ausführung: Grün, Chrom, Rund

Ausführung: Rot, Messing, Rund

# Automaten Hoffmann Billardlampe „London 1“

Automaten Hoffmann Billard Lamp „London 1“

**Anleitung**/manual: Art.Nr. 3510706.

**Billard**

## Installationsanleitung

Entnehmen Sie vorsichtig alle Teile aus der Verpackung

1. Bohren Sie je Haltekette ein Loch in die Decke und geben Sie je einen Dübel hinein.
2. Befestigen Sie die Deckenhalterung, wie in der Abbildung zu sehen
3. Das Stromkabel wird unauffällig durch eine der Halteketten geführt und mit dem Stromanschluss verbunden
4. Befestigen Sie die Ketten (7) mit den Schmuckkappen an den Deckenbefestigungen
5. Platzieren Sie die Schrauben passend zum Deckel in die dafür vorgesehenen Löcher
6. Fixieren Sie die Endkappe (8) an der Stange (4)
7. Befestigen Sie die Lampenschirme (5) an der Stange (4) mit Plastikringen (6), für festen Sitz.

## Installations procedure

Gently remove all parts from the package.

1. Drill hole in ceiling then nail into it.
2. Screw the bracket on ceiling.
3. Put electric plug through ceiling cover.
4. Screw the chain (7) and nail cap.
5. Place the bolt through nail cap.
6. Fix the end cap (8).
7. Screw lampshade (5) onto shade cap (4) and screw it by plastic ring (6) tighten.

## Monteringsanvisning

Ta försiktigt ut delarna från förpackningen

1. Borra hål i taket och fäst lampan.
2. Skruva fast lampan i taket med skruvarna.
3. Sätt i eluttaget i takkoppen.
4. Fäst kedjan i bulten (7).
5. Fäst bulten i takkoppen.
6. Fäst ändkåporna på lampstängan (8).
7. Skruva lampskärmen (5) in i lamphållaren (4) och fäst den med den vita ringen (6).

## installatie procedure

Verwijder voorzichtig alle onderdelen uit de verpakking

1. Boor een gat in het plafond en stop de plug erin
2. Schroef de bevestiging hierop op het plafond
3. Stop de elektrische plug door het plafond kapje
4. Bevestig/Schroef de ketting (7) en plug kapje
5. Plaats de schroef door het plug kapje
6. Plaats de eind kapjes (8) op de stang
7. Schroef de kappen (5) op de stang (4) met de plastic ring (6) zodat deze goed vast zitten.

## Procédure d'installation

Retirez soigneusement tous les composants de l'emballage

1. Percez un trou dans le plafond et insérez la cheville
2. Vissez la fixation au plafond
3. Branchez la fiche électrique à travers le cache pour le plafond
4. Vissez/fixez la chaîne (7) et le cache (pour le plafond)
5. Placez la vis à travers le cache
6. Fixer les embouts d'extrémité (8) sur la barre
7. Vissez l'abat-jour (5) sur la barre (4) à l'aide de la bague en plastique (6) de manière à bien serrer

## Procedimiento de instalación

Retire cuidadosamente todos los componentes del embalaje

1. Haz un agujero en el techo e inserte la oruga
2. Atornille el soporte en el techo
3. Conecte el enchufe a través de la placa del techo
4. Atornille / fije la cadena (7) y la placa (para techo)
5. Coloque el tornillo a través de la placa
6. Fije las almohadillas (8) en la barra
7. Atornille las pantallas (5) en la barra (4) con el anillo de plástico (6) de manera que apriete bien

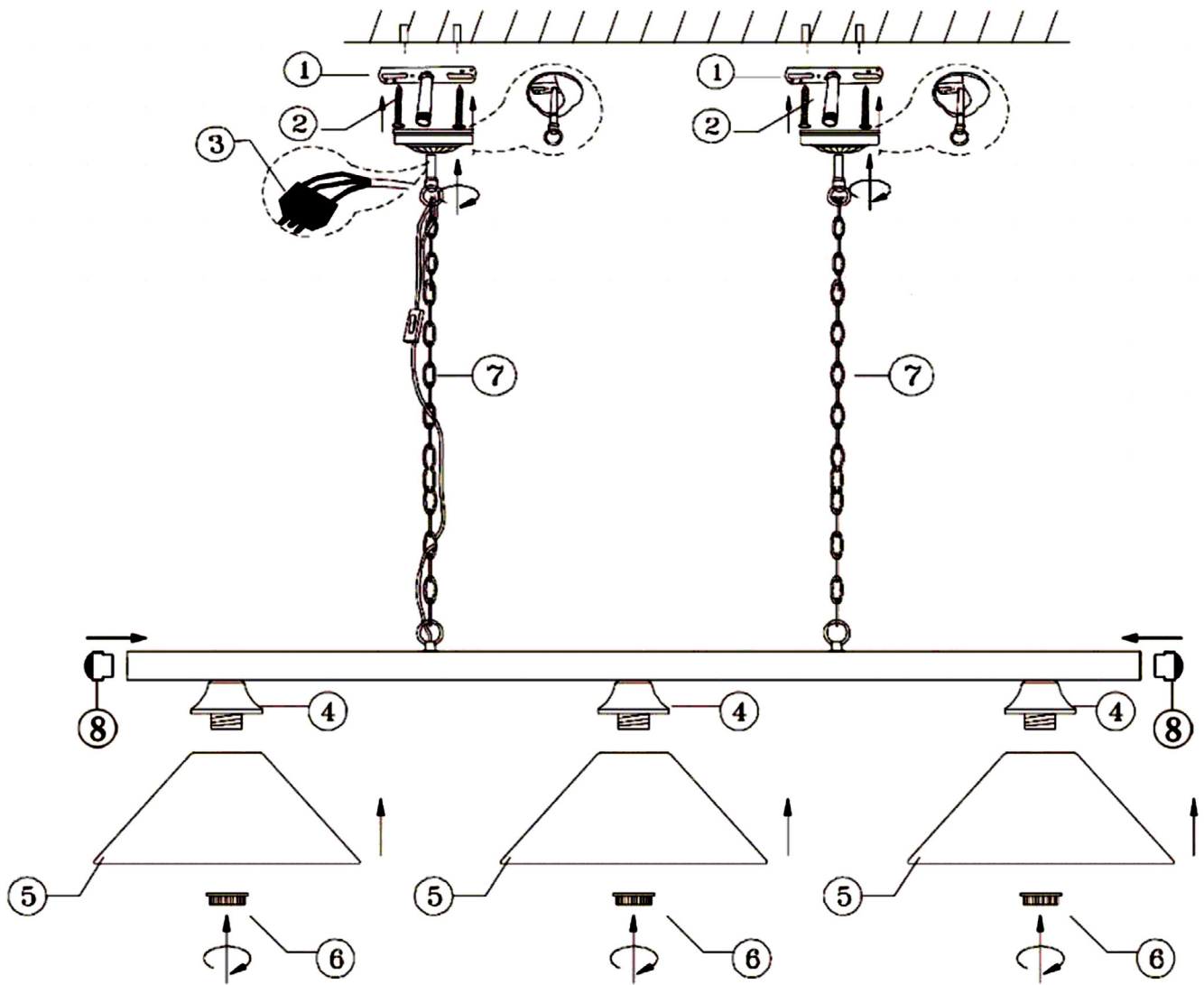
## Procedura di installazione

Rimuovere con cautela tutti i componenti di imballaggio

1. Fare un foro nel soffitto e inserire il brucio
2. Avvitare il supporto del soffitto
3. Collegare la spina attraverso la piastra di soffitto
4. Avvitare / fissare la catena (7) e la piastra (soffitto)
5. Posizionare le vite attraverso la piastra
6. Applicare i attacchi (8) sulla barra
7. Avvitare i paralumi (5) sulla barra (4) con l'anello di plastica (6) in modo da serrare

SGS Verification Report NO.: GZ1009101226/C HEM

CE Registration NO.: A001P110926003E/ A001P110926003S



Vielen Dank, dass Sie sich für ein Automaten Hoffmann Produkt entschieden haben.  
Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



c/o Sport-Thieme GmbH · Helmstedter Straße 40 · 38368 Grasleben, Germany  
Telefon +49 5357 181-45 · Fax +49 5357 181-91  
info@automaten-hoffmann.de · automaten-hoffmann.de